

# **UMBELINO MONTEIRO**

COBERTURAS PARA A VIDA



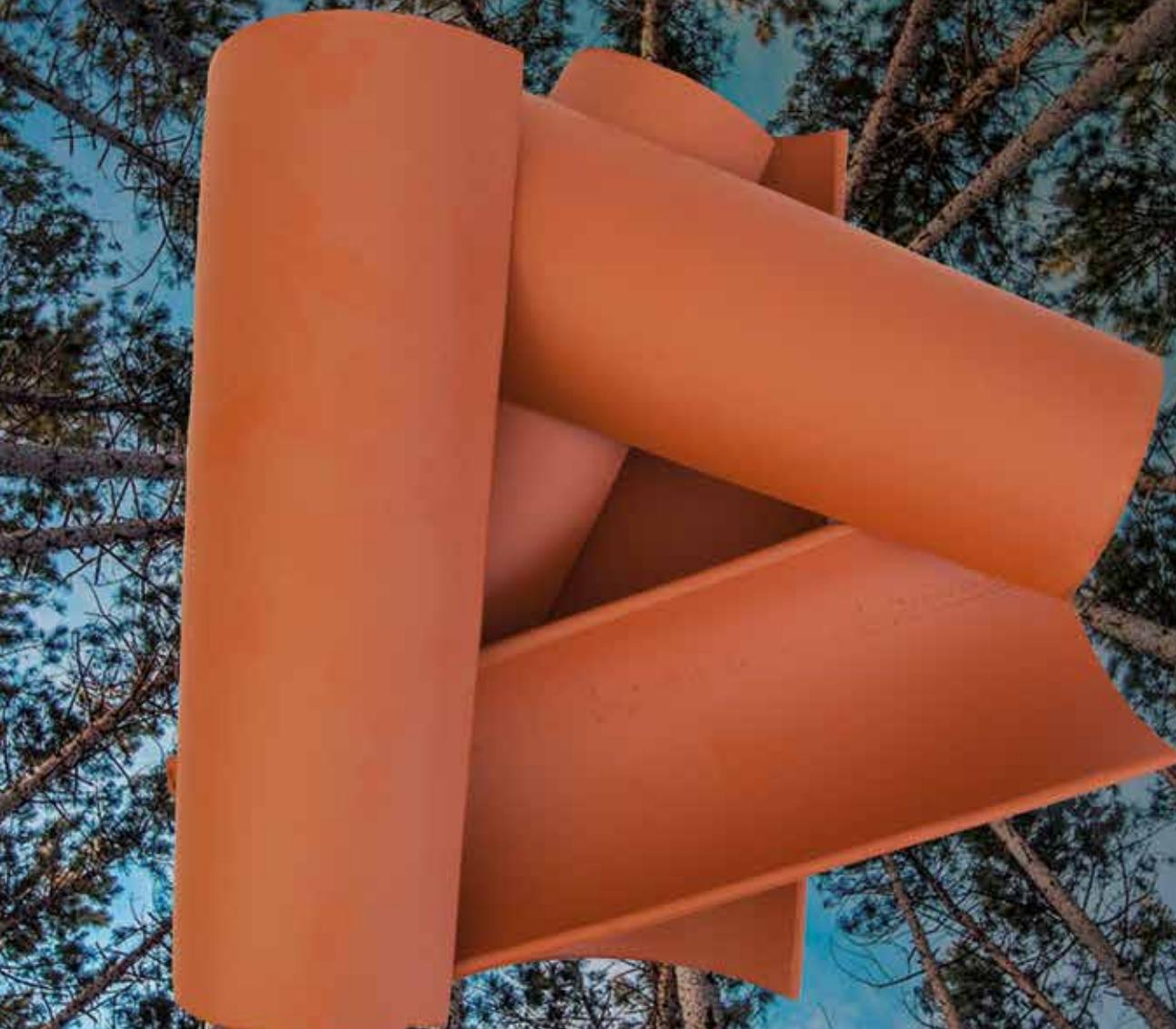
Inspiração  
**HISTÓRICA**

Inspiration  
**HISTORIQUE**

[www.umbelino.pt](http://www.umbelino.pt)

 **EDILIANS**  
GROUP

 **CANUDO**®



Os **TELHADOS**  
não são só Paisagem,  
fazem parte da **Nossa Vida!**

Les **toits** ne font pas seulement le Paysage,  
ils font aussi partie de **Notre Vie !**

# ÍNDICE

## TABLE DES MATIÈRES

- 05 — COMPROMISSO COM A SAÚDE, SEGURANÇA,  
QUALIDADE E DEFESA DO MEIO AMBIENTE  
— CERTIFICAÇÕES  
— ENGAGEMENT EN FAVEUR DE LA SÉCURITÉ ET DE LA SANTÉ AU  
TRAVAIL, DE LA QUALITÉ ET DE LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT  
— CERTIFICATIONS
- 06 — INSPIRAÇÃO HISTÓRICA  
INSPIRATION HISTORIQUE
- 08 — TONALIDADES QUE DEFINEM A SUA PERSONALIDADE  
COLORIS QUI DÉFINISSENT VOTRE PERSONNALITÉ
- 12 — ELEGER A TELHA UM CANUDO  
CHOISIR LA TUILE UM CANUDO
- 13 — PEQUENOS DETALHES, GRANDES PERFORMANCE  
PETITS DÉTAILS, GRANDES PERFORMANCES
- 14 — ZONAMENTO CLIMÁTICO - INCLINAÇÕES MÍNIMAS  
RECOMENDÁVEIS  
ZONAGE CLIMATIQUE – PENTES MINIMALES RECOMMANDÉES
- 15 — ACESSÓRIOS E COMPONENTES CERÂMICOS  
— ACESSÓRIOS CERÂMICOS / MINI  
— COMPONENTES CERÂMICOS  
— ACCESSOIRES ET COMPOSANTS CÉRAMIQUES  
— ACCESSOIRES CÉRAMIQUES/MINI  
— COMPOSANTS CÉRAMIQUES
- 16 — COMPONENTES NÃO CERÂMICOS  
COMPOSANTS NON CÉRAMIQUES
- 18 — SISTEMA DE COBERTURAS VENTILADAS  
SYSTÈME DE TOITURES VENTILÉES
- 19 — CONCEITO DE COBERTURAS VENTILADAS  
CONCEPT DE TOITURES VENTILÉES
- 20 — DESENHOS TÉCNICOS  
DESSINS TECHNIQUES
- 23 — INFORMAÇÃO TÉCNICA  
INFORMATION TECHNIQUE

Mais perto de si.  
Plus près de vous.



# Uma Herança CULTURAL

Un patrimoine CULTUREL

● **Linhos Perfeitas**

Lignes Parfaites

● **A Melhor Proteção**

La meilleure Protection

● **Eficiência Energética**

Rendement Énergétique

● **Incombustíveis**

Incombustibles

● **Garantia de Qualidade**

Garantie de Qualité



## COMPROMISSO COM A SAÚDE, SEGURANÇA, QUALIDADE E DEFESA DO MEIO AMBIENTE

A UMBELINO MONTEIRO assume a Segurança e Saúde, a Qualidade e a Defesa do Meio Ambiente como prioridades estratégicas da empresa com o objetivo de garantir a sustentabilidade da sua atividade, apostando na melhoria contínua da organização com especial ênfase na simplificação de processos e procedimentos, no aperfeiçoamento dos produtos e serviços e no desenvolvimento dos colaboradores.

Para o efeito, a UMBELINO MONTEIRO na Política de Segurança e Saúde, Qualidade e Ambiente assume o **compromisso assente em linhas de orientação, tais como:**

- A melhoria contínua;
- A identificação e o controlo dos aspectos ambientais;
- A redução do impacte ambiental;
- O cumprimento das obrigações de conformidades;
- Outros no âmbito da Segurança e Saúde, Qualidade e Ambiente.

A Política de Segurança e Saúde, Qualidade e Ambiente da UMBELINO MONTEIRO está disponível em [www.umbelino.pt](http://www.umbelino.pt).

## CERTIFICAÇÕES

A UMBELINO MONTEIRO possui os Sistemas de Gestão de Qualidade e Ambiente certificados segundo as normas ISO 9001 E ISO 14001 desde 2011, no âmbito da produção e comercialização de telhas e acessórios cerâmicos e comercialização de outros acessórios.

Sendo a Segurança e Saúde uma prioridade estratégica da empresa, em 2016 certificou também o seu sistema de Segurança pela NP 4397/OHSAS 18001, com transição para a ISO 45001 em 2019.

Os produtos cerâmicos fabricados pela UMBELINO MONTEIRO, S.A., cumprem o Regulamento (UE) nº305/2011 de 9 de março de 2011, que estabelece condições harmonizadas para a comercialização dos produtos de construção.

Neste âmbito, é feito o controlo da produção em fábrica e avaliação do desempenho de acordo com a norma harmonizada EN 1304:2013 que define os critérios de conformidade para as telhas e acessórios cerâmicos.

A UMBELINO MONTEIRO, S.A. mantém a certificação de produto das várias gamas de telhas cerâmicas – Advance Premium e UM, dos modelos Lusa, Marseille, Dinamic e Canudo.

## ENGAGEMENT EN FAVEUR DE LA SÉCURITÉ ET DE LA SANTÉ AU TRAVAIL, DE LA QUALITÉ ET DE LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

UMBELINO MONTEIRO fait de la Sécurité et de la Santé au Travail, de la Qualité et de la Protection de l'Environnement ses priorités stratégiques afin de garantir la durabilité de son activité, en misant sur l'amélioration continue de l'organisation, en mettant l'accent sur la simplification des processus et des procédures, l'amélioration des produits et des services et le développement des collaborateurs.

A cet effet, UMBELINO MONTEIRO, dans le cadre de sa politique de Sécurité et de la Santé au Travail, de la Qualité et de la Protection de l'Environnement s'y engage en suivant les orientations suivantes :

- L'amélioration continue ;
- L'identification et contrôle des aspects environnementaux ;
- La réduction de l'impact sur l'environnement ;
- Le respect des obligations de conformité ;
- Et bien d'autres dans le domaine de la Sécurité et de la Santé au Travail, de la Qualité et de la Protection de l'Environnement.

La politique en matière de Sécurité et de la Santé au Travail, de la Qualité et de la Protection de l'Environnement de UMBELINO MONTEIRO est disponible sur le site [www.umbelino.pt](http://www.umbelino.pt).

## CERTIFICATIONS

UMBELINO MONTEIRO détient des systèmes de gestion de la qualité et de l'environnement certifiés selon les normes ISO 9001 et ISO 14001 depuis 2011, dans le cadre de la production et de la commercialisation de tuiles et d'accessoires en céramique, ainsi que la commercialisation d'autres accessoires.

La sécurité et la santé étant une priorité stratégique de l'entreprise, en 2016, ils ont également certifié leur système de sécurité selon la norme NP 4397/OHSAS 18001, avec une transition vers l'ISO 45001 en 2019.

Les produits céramiques fabriqués par UMBELINO MONTEIRO, S.A., sont conformes au Règlement (UE) nº 305/2011 du 9 mars 2011, qui établit des conditions harmonisées pour la commercialisation des produits de construction. Dans ce contexte, le contrôle de la production en usine et l'évaluation des performances sont réalisés conformément à la norme harmonisée EN 1304:2013, qui définit les critères de conformité pour les tuiles et accessoires en céramique.

UMBELINO MONTEIRO, S.A. maintient la certification de produit pour plusieurs gammes de tuiles en céramique, notamment Advance Premium et UM, ainsi que les modèles Lusa, Marseille, Dinamic et Canudo.

 CANUDO®

Inspiração  
**HISTÓRICA**

Inspiration  
**HISTORIQUE**

 CANUDO®



## INSPIRAÇÃO HISTÓRICA

A telha UM CANUDO inspirada na tradicional telha Árabe ou antiga Portuguesa faz parte do imaginário arquitetónico do nosso país. O processo produtivo utilizado cumpre todos os parâmetros de qualidade, com base na mais moderna tecnologia, aliada às melhores argilas e sempre com a garantia do respeito pelo meio ambiente. Hoje a telha UM CANUDO é muito procurada não só para a reabilitação de edifícios antigos como para a construção nova de habitações unifamiliares e empreendimentos turísticos de lazer de qualidade.

## INSPIRACIÓN HISTÓRICA

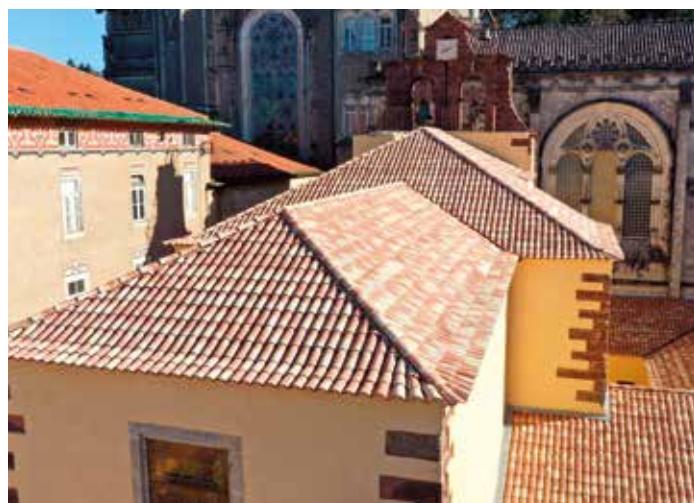
La tuile UM CANUDO, inspirée de la tuile traditionnelle arabe ou ancienne portugaise, fait partie de la singulière marque architecturale du Portugal. Le processus de production respecte tous les paramètres de qualité, en s'appuyant sur la technologie la plus moderne et s'associant aux meilleures argiles et toujours avec la garantie du respect de l'environnement. Aujourd'hui, la tuile UM CANUDO est très recherchée tant pour la réhabilitation de bâtiments anciens que pour la nouvelle construction pour les familles et les entreprises touristiques de qualité.



**Cinquentenária Cinquantenaire**  
Capela de São Pedro - Arganil



**Vermelho Natural Rouge Naturel**  
Termas Romanas de São Pedro do Sul - S. Pedro do Sul



**Bussaco Bussaco**  
Convento de Sta. Cruz do Bussaco e das Ermidas da Via Sacra, Luso



**Vermelho Envelhecido Rouge Vieilli**  
Solar de Azevedo, Sogrape - Lama - Barcelos

## TONALIDADES QUE DEFINEM A SUA PERSONALIDADE

A grande variedade de tonalidades e acabamentos naturais, mediterrânicos, mate e vidrados, possibilitam uma interminável lista de combinações, contribuindo assim para assegurar com qualidade, rigor e bom gosto, a tradição arquitetónica das coberturas mais populares em toda a Europa.

### NATURAL NATUREL



**Vermelho Natural**  
**Rouge naturel**  
Código / Code 51635



### DES COLORIS QUI DÉFINISSENT VOTRE PERSONNALITÉ

La grande variété de coloris et de finitions naturelles, méditerranéennes, mates et vitrées rend possible une panoplie interminable de combinaisons, et permet ainsi d'assurer, avec qualité, rigueur et goûts, la tradition architecturale des toitures les plus populaires dans toute l'Europe.



**Castanho Natural**  
**Brun Naturel**  
Código / Code 51647



**Sintra Natural**  
**Sintra Naturel**  
Código / Code 124938



**Branco Natural**  
**Blanc Naturel**  
Código / Code 124852



Eventuais diferenças no acabamento ou tonalidade entre a amostra e a telha na altura da venda, não poderão ser consideradas um defeito. Tanto nas cores naturais como nos acabamentos, aconselhamos a aplicação das telhas retiradas de paletes diferentes, de forma a aproveitar melhor as nuances deste material.

Toute différence de finition ou de nuance entre l'échantillon et la tuile lors de la vente ne peut être considérée comme un défaut. Tant pour les couleurs naturelles que pour les finitions, nous conseillons de poser les tuiles provenant de différentes palettes afin de mieux profiter des nuances de ce matériau.

**MEDITERRÂNICO**  
MÉDITERRANÉEN



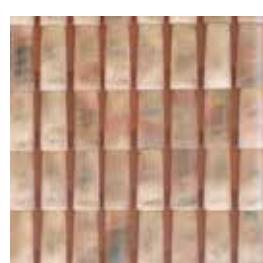
**Vermelho Envelhecido**  
Rouge vieilli  
Código / Code 51638



**Coimbra**  
Coímbra  
Código / Code 51643



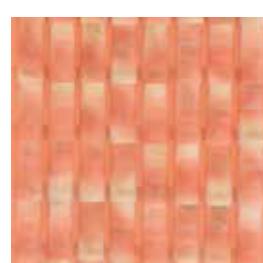
**Santa Catarina**  
Santa Catarina  
Código / Code 51649



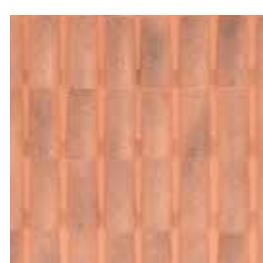
**Açores**  
Açores  
Código / Code 51650



**Cinquentenária**  
Cinquantenaire  
Código / Code 72505



**Bussaco**  
Bussaco  
Código / Code 143652



**Sintra Envelhecido**  
Sintra Vieilli  
Código / Code 138055



**Branco Envelhecido**  
Blanc Vieilli  
Código / Code 124936



**Tavira**  
Tavira  
Código / Code 124937

**MATE**  
MATE

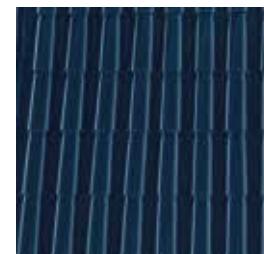


**Neve**  
Neige  
Código / Code 281830

**VIDRADO**  
ÉMAILLÉ



**Vidrado Vermelho**  
Émaillé rouge  
Código / Code 51655



**Vidrado Azul**  
Émaillé bleu  
Código / Code 72481



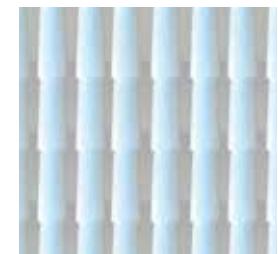
**Vidrado Castanho**  
Émaillé brun  
Código / Code 72446



**Vidrado Verde Musgo**  
Émaillé vert mousse  
Código / Code 72469



**Vidrado Preto**  
Émaillé noir  
Código / Code 72457

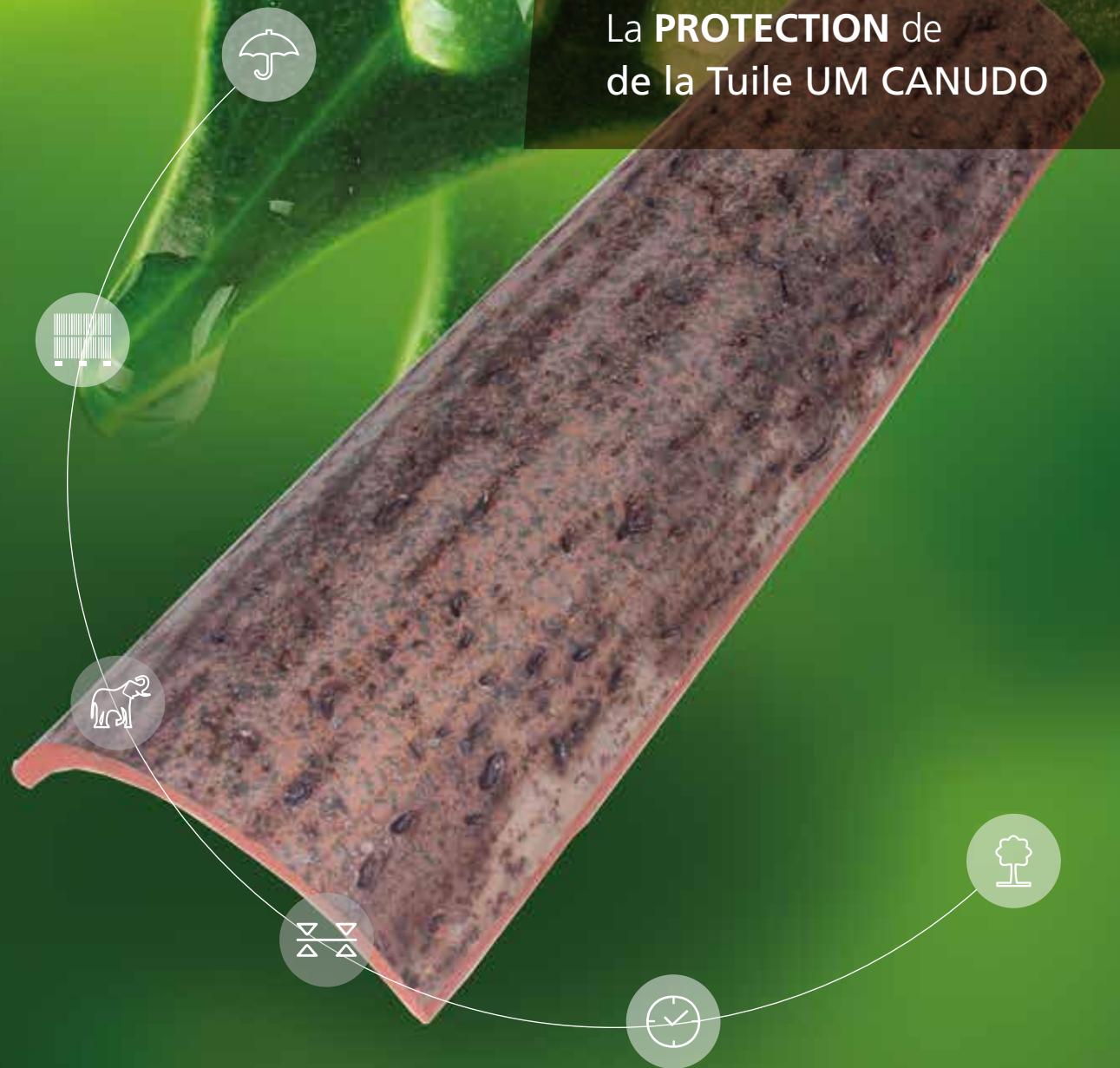


**Vidrado Glaciar**  
Émaillé Glacier  
Código / Code 281829



A **PROTEÇÃO** da  
Telha UM CANUDO

La **PROTECTION** de  
de la Tuile UM CANUDO



## ELEGER A TELHA UM CANUDO CHOISIR LA TUILE UM CANUDO



### Resistente à rutura por flexão

Résistant à la rupture par flexion  
Menos quebras.  
Maior economia.

Moins de casse. Plus d'économie.



### Estanque

Moule en plâtre  
Garantia de estanquidade do telhado.

Garantie d'étanchéité du toit.



### Higroscopicidade

Hygroscopicité  
Libertação da humidade do interior. Baixa condensação.  
Conforto térmico.

Libération d'humidité de l'intérieur.  
Faible condensation. Confort thermique.



### Rendimento

Rendement  
Maior quantidade de telha por palete.  
Otimização do transporte.

Plus grande quantité de tuiles par palette. Optimisation du transport.



### Molhos

#### Paquets

Facilidade e Segurança no manuseamento das telhas.

Manipulation aisée et sécurisée des tuiles.



### Rigor dimensional

La rigueur dimensionnelle.  
Aplicação fácil e económica. Telhados mais perfeitos.

Pose facile et économique. Des toits plus parfaits.



### Sem empenho

#### Sans déformations

Elimina quebras no telhado e defeitos na cobertura.

Évite les fissures sur le toit et les défauts dans la toiture..



### Eco - Produto Durável e Amigo do Ambiente.

#### Feito com Matérias Primas Naturais

Eco - Produit durable et respectueux de l'environnement. Fabriqué à partir de matières premières naturelles.

Produção com base em processos totalmente amigos do ambiente.

Fabrication basée sur processus respectueux de l'environnement.



### Longa Durançao

#### Larga duración

Prolonga a vida útil do telhado.

Prolonge la durée de vie de la toiture.



### Peso

#### Poids

1,8 Kg

### Dimensão

#### Dimension

445x160x130mm

### Rendimento

#### Rendement

30 un/m<sup>2</sup>

### Valor

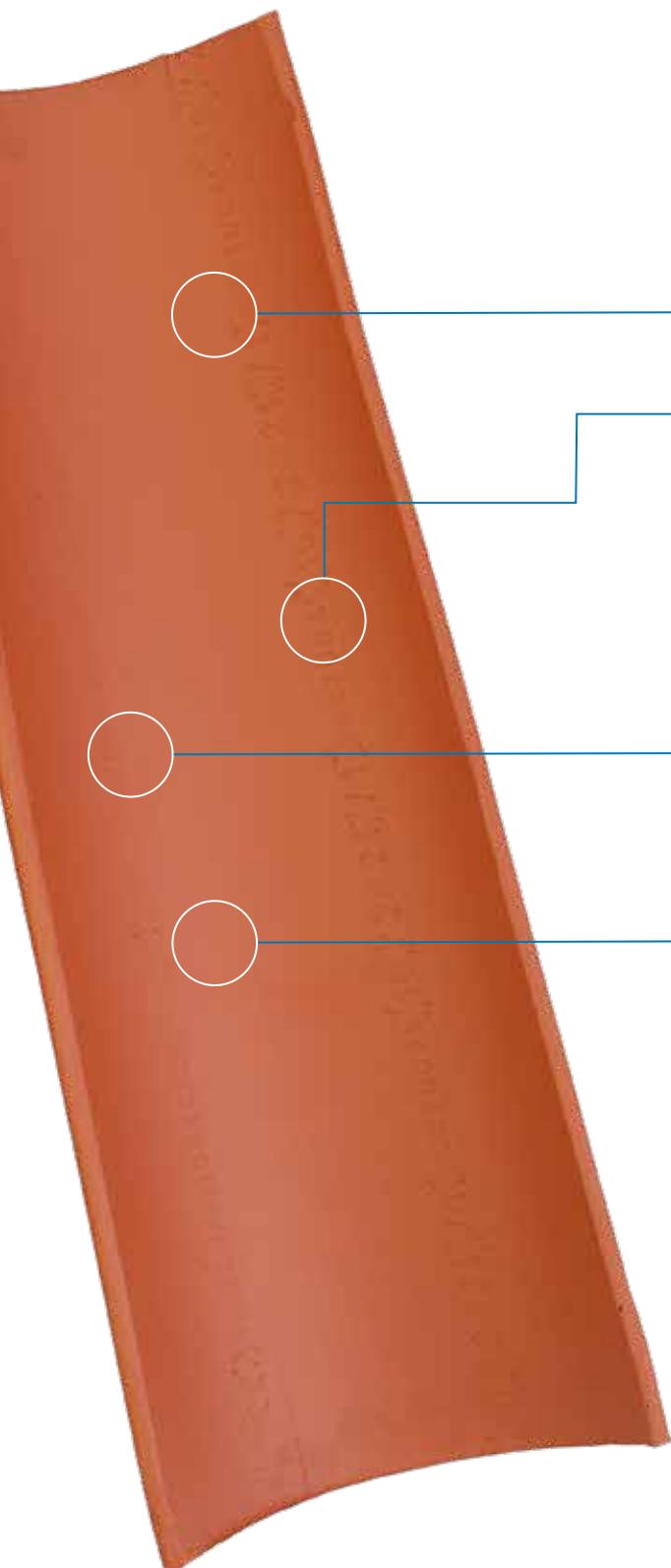
#### Recomendado do Ripado

35 cm

Distance recommandée entre liteaux 38 cm

## PEQUENOS DETALHES, GRANDES PERFORMANCE

PETITS DETAILS, GRANDES PERFORMANCES



- A sua forma propositadamente irregular, proporciona um enquadramento estético perfeito para um acabamento rústico em telhados tradicionais.  
Sa forme intentionnellement irrégulière, offre un cadre esthétique parfait pour une finition rustique pour les toitures traditionnelles.
- O seu design para além de permitir um excelente escoamento permite ainda uma boa ventilação do ripado do telhado.  
Sa conception permet un excellent débit mais aussi une bonne ventilation du liteaunage du toit.
- As formas simples deste modelo permitem uma adaptação fácil e eficaz a qualquer geometria de telhado, mesmo em coberturas irregulares com linhas enviesadas.  
Les formes simples de ce modèle rendent aisément son application efficace sur toute géométrie de toiture, même sur des toits irréguliers avec des lignes obliques.
- Telha genuína, fiel à origem, a réplica perfeita da telha original.  
Véritable tuile, fidèle à ses origines, la réplique parfaite de la tuile d'origine.



## ZONAMENTO CLIMÁTICO - INCLINAÇÕES MÍNIMAS RECOMENDÁVEIS

### Zona Protegida

Área totalmente rodeada por elevações de terreno, abrigada face a todas as direções de incidência dos ventos.

### Zona Normal

Área praticamente plana, podendo apresentar ligeiras ondulações do terreno.

### Zona Exposta

Área do litoral até uma distância de 5km do mar, no cimo de falésias, em ilhas ou penínsulas estreitas, estuários ou baías muito cavadas. Vales estreitos (que canalizam ventos), montanhas altas e isoladas e algumas zonas de planaltos.

Comprimento Pendente / Longueur/Pente	Zona / Zone	Zona 1 Zone 1	Zona 2 Zone 2	Zona 3 Zone 3
< 6,0 m	Protegida / Protégée	37%	41%	46%
	Normal / Normal	41%	46%	51%
	Exposta / Exposée	47%	53%	59%
6,0 - 10,0 m	Protegida / Protégée	41%	46%	50%
	Normal / Normal	45%	51%	56%
	Exposta / Exposée	52%	58%	65%
> 10,0 m	Protegida / Protégée	44%	50%	55%
	Normal / Normal	49%	55%	61%
	Exposta / Exposée	57%	63%	70%

## ZONAGE CLIMATIQUE - PENTE MINIMUM RECOMMANDÉE

### Zone Protégée

Fond de cuvette entouré de collines sur tout son pourtour et protégé ainsi pour toutes les directions du vent.

### Zone Normale

Plaine ou plateau pouvant présenter des dénivellations peu importantes (vallonnements, ondulations).

### Zone exposée

Zone voisine de la mer située jusqu'à une distance de 5 km des côtes, au sommet de falaises, sur des îles ou presqu'îles étroites, des estuaires ou des baies très encaissées, des vallées étroites (où s'engouffrent les vents), des montagnes isolées ou peu élevées et certaines zones de haut-plateaux.



As telhas cerâmicas UM Canudo, pelas suas características podem ser aplicadas em todo o tipo de edifícios, desde que cumpridos os requisitos recomendados de construção do telhado.

Saliente-se que a **fixação das telhas e acessórios cerâmicos** deve ser sempre realizada recorrendo a componentes que permitam a respetiva fixação mecânica, impermeabilização e ventilação da cobertura.

Les tuiles céramiques UM Canudo, par leurs caractéristiques, peuvent être posées sur tous les types de bâtiments, à condition que soient respectées les exigences recommandées pour la construction de la toiture. Il convient de souligner que la fixation des tuiles et des accessoires céramiques doit toujours être menée à l'aide de composants permettant la fixation mécanique, l'imperméabilisation et la ventilation de la toiture.

## ACESSÓRIOS E COMPONENTES CERÂMICOS

### ACCESSOIRES ET COMPOSANTS CÉRAMIQUES

#### ACESSÓRIOS CERÂMICOS

ACCESSOIRES CÉRAMIQUES

					
<b>Telhão</b> Faîtière Código / Code 72358	<b>Telhão Esquerdo</b> Faîtière droite Código / Code 72359	<b>Telhão Direto</b> Faîtière gauche Código / Code 72360	<b>Telhão de Início</b> About de Faîtière Código / Code 72361	<b>Telhão de 3H Macho</b> Rencontre 3 voies (mâle) Código / Code 72362	<b>Telhão de 3H Fêmea</b> Rencontre 3 voies (femelle) Código / Code 72363
					
<b>Telhão de 3H "T" Macho</b> Rencontre 3 voies en T (mâle) Código / Code 72364	<b>Telhão de 3H "T" Fêmea</b> Rencontre 3 voies en T (femelle) Código / Code 72365	<b>Telhão de 3H em "L"</b> Rencontre 4 voies Código / Code 72366	<b>Telhão de 4H</b> Pièce courant d'égout 45 cm pré-percée Código / Code 72367	<b>Bica de 45cm furada</b> Pièce sous-faîtère Código / Code 51636	<b>Remate</b> Pièce couvrant d'égout 45 cm pré-percée Código / Code 72346
					
<b>Capa de 45cm furada</b> Pièce courant d'égout 60 cm pré-percée Código / Code 51637	<b>Bica de 60cm furada</b> Pièce courant d'égout 60 cm pré-percée Código / Code 145671	<b>Capa de 60cm furada</b> Pièce courant d'égout 80 cm pré-percée Código / Code 145670	<b>Bica de 80cm furada</b> Pièce courant d'égout 80 cm pré-percée Código / Code 72348	<b>Capa de 80cm furada</b> Coin d'égout en finition arabe 11 pièces Código / Code 72349	<b>Canto de 11 Peças</b> Coin d'égout en finition arabe 11 pièces Código / Code 188408
					
<b>Canto de 15 Peças</b> Coin d'égout en finition arabe 15 pièces Código / Code 51233	<b>Bacalhau</b> Pied de noue Código / Code 52423	<b>Passadeira</b> Chatière de ventilation Código / Code 51761	<b>Ventiladora</b> Tuile chemin de marche Código / Code 51762	<b>Topo Cumeeira</b> Fronton de Rive Código / Code 72368	
	<b>Telha Mini</b> Tuile Mini Código / Code 51440				
<b>ACESSÓRIOS CERÂMICOS MINI</b> COMPOSANTS CÉRAMIQUES MINI					

## COMPONENTES NÃO CERÂMICOS COMPOSANTS NON CÉRAMIQUES

### COMPONENTES PARA REMATES (SELAGEM)

COMPOSANTS DE FINITION (ÉTANCHÉITÉ)



**Rolo de Alumínio Flexível para Remates**  
Closoir en aluminium souple  
Código / Code 4065474



**Rolo de Alumínio Plissado para Remates**  
Closoir en aluminium plissé<sup>e</sup>  
Código / Code 4064877



**Perfil Metálico para Remates em Parede**  
Solin métallique pour mur  
Código / Code 4030448



**Onduflex (300ml)**  
Mastique Onduflex  
Código / Code 4030462

### COMPONENTES PARA SUBTELHA

COMPOSANTS POUR SOUS-TUILE



**Membrana Respirável Covéo/Edilians 160g/m<sup>2</sup>**  
Écran respirant Covéo/Edilians 160 gr  
Código / Code 4072561



**Membrana Respirável Covéo/Edilians 210g/m<sup>2</sup>**  
Écran respirant Covéo/Edilians 210 gr  
Código / Code 4082479

### COMPONENTES PARA CUMEEIRA E RINCÃO

COMPOSANTS POUR FAÎTAGE ET ARÊTIER



**Rolo Flexível Ventilado Cumeeira/Rincão**  
Composants pour gouttière  
Código / Code 4030450

### COMPONENTES PARA LARÓ

CLOSOIR SOUPLE VENTILÉ POUR ARÊTIERS



**Caleira Metálica**  
Gouttière métallique  
Código / Code 4064883



**Rolo de Alumínio para Laró**  
Closoir en aluminium pour gouttière  
Código / Code 4030451

## COMPONENTES PARA BEIRADOS COMPOSANTS POUR RIVE



**Rolo de Alumínio Para Remates de Beirado**  
Closoir en aluminium pour rive  
Código / Code 4067191



**Malha de Proteção Pvc 100mm**  
Closoir Peigne PVC 100 mm  
Código / Code 4031033



**Malha de Proteção Pvc 60 mm**  
Closoir Peigne PVC 60 mm  
Código / Code 4064878

## COMPONENTES PARA VENTILAÇÃO COMPOSANTS POUR LA VENTILATION



**Ripa Metálica**  
Liteau Métallique  
2000x10x20 mm (0,6 mm)  
Código / Code 4043642



**Ripa Metálica Perfurada**  
Liteau Métallique Ventilé  
2000x13x30 Mm (0,6 mm)  
Código / Code 4043641



**Ripa de Pinho Tratado**  
Liteau en Pin Traité  
2200x40x25 mm  
Código / Code 4069068



**Ripa em PVC**  
Liteau PVC  
Código / Code 4062429

## COMPONENTES PARA FIXAÇÃO ÉLÉMENTS DE FIXATION



**Grampo Especial Para Telha**  
Crochet spécial pour tuiles  
Código / Code 4031001



**Grampo de Suporte Ajustável**  
Support de Liteau Réglable  
Código / Code 4030446



**Grampo de Suporte Universal**  
Support de Liteau Universel  
Código / Code 4064881



**Ripa de Pinho Tratado**  
Liteau en Pin Traité  
2200x30x30 mm  
Código / Code 4054493



**Grampo de fixação telhão universal**  
Clip de fixation Universel  
Código / Code 4064882



**Grampo de Fixação para Beirado - Vermelho / zinco**  
Clip de fixation pour rive. Rouge/zinc  
Código / Code 4031003 / 4055255



**Grampo de Aço AISI 304 para telha 3**  
Clip en acier AISI 304 pour tuile 3 mm  
Código / Code 4064881



**Grampo de Aço AISI 304 para telha 2,4 mm**  
Clip en acier AISI 304 pour tuile 2,4 mm  
Código / Code 4064881



**Grampo Inox 145x13x3mm**  
Clip Inox  
Código / Code 4064881

## SISTEMA DE COBERTURAS VENTILADAS

Fruto da investigação e do processo de melhoria contínua da UMBELINO MONTEIRO, o Sistema de Coberturas Ventiladas contribui para a otimização das coberturas cerâmicas acrescentando-lhes importantes performances: longevidade da telha e de toda a estrutura do telhado, reduzida manutenção e conforto térmico natural das habitações. Os acessórios cerâmicos e a linha de componentes, especificamente desenvolvidos, são essenciais para o bom funcionamento das coberturas, assegurando a ventilação e a circulação de ar (micro ventilação), indispensáveis para a efetiva consolidação do Sistema.



**Cumeeira UM CANUDO**

FAITIERE UM CANUDO



**Beirado UM CANUDO**

RIVE UM CANUDO

## SYSTÈME DE TOITURES VENTILÉES

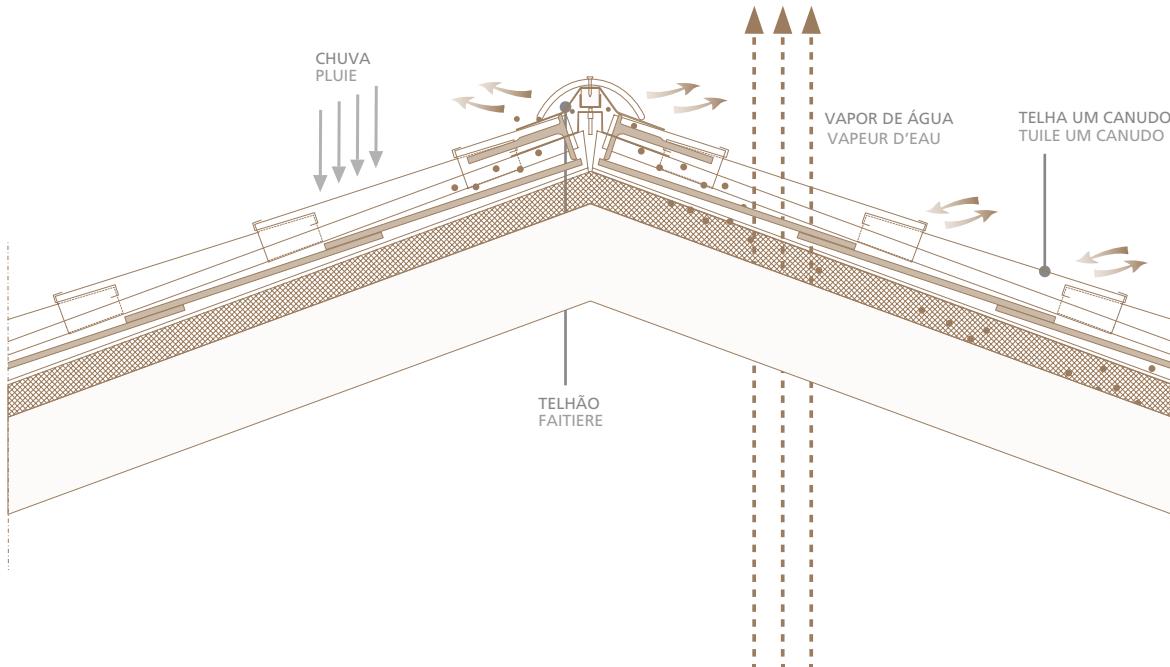
Fruit de la recherche et du processus d'amélioration continue d'UMBELINO MONTEIRO, le Système de Toitures Ventilées contribue à l'optimisation des couvertures céramiques par l'ajout d'importantes performances : longévité de la tuile et de toute la structure de la toiture, faible entretien et confort thermique naturel des habitations. Les accessoires céramiques et la gamme de composants spécialement développés sont essentiels au bon fonctionnement des couvertures, assurant la ventilation et la circulation de l'air (micro-ventilation), indispensables à la consolidation effective du Système.

## CONCEITO DE COBERTURAS VENTILADAS

Uma cobertura ventilada consiste numa solução construtiva que funciona com uma caixa-de-ar ventilada desde o beirado até à cumeira, integrando diversas técnicas de fixação e estratégias no suporte do revestimento, permitindo a evacuação do calor pelo princípio da "tiragem térmica".

## CONCEPT DE TOITURES VENTILEES

Une couverture ventilée consiste en une solution constructive qui fonctionne comme une lame d'air ventilé qui va de la rive à l'arêtier, intégrant diverses techniques de fixation et stratégies dans le support du revêtement, permettant l'évacuation de la chaleur par le principe du « tirage thermique ».



## PRINCIPAIS OBJETIVOS DA VENTILAÇÃO PRINCIPAUX OBJECTIFS DE LA VENTILATION

### Vantagens e Benefícios:

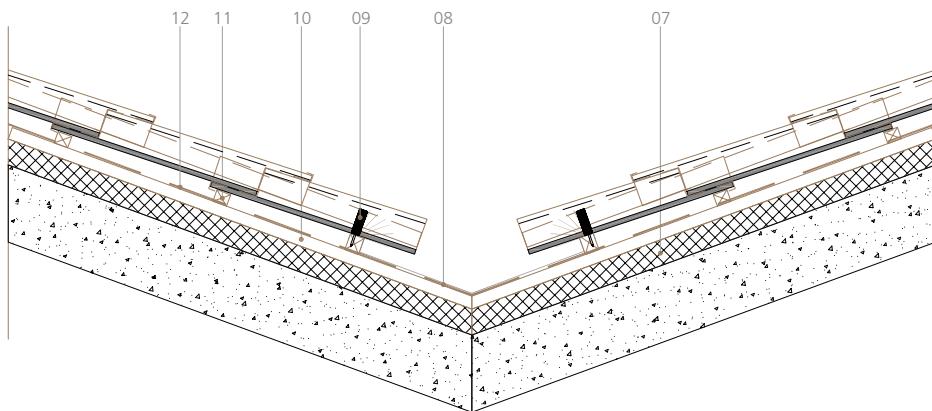
- Ventilar os elementos da cobertura.
- Eliminar o vapor de água.
- Secar os materiais.
- Equilibrar a temperatura e humidade interior.
- Melhorar o conforto térmico natural.

### Avantages et bénéfices:

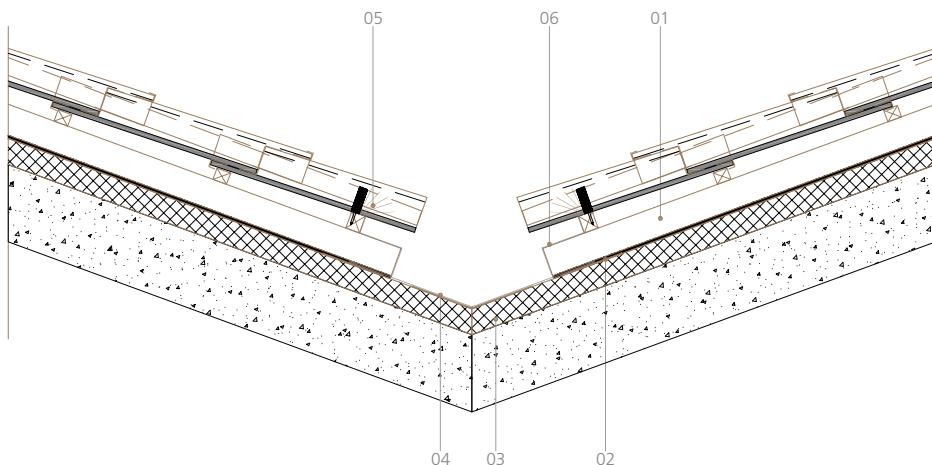
- Aérer les éléments de la couverture.
- Sécher les matériaux.
- Secar los materiales.
- Équilibrer la température et l'humidité intérieure.
- Améliorer le confort thermique naturel.

## DESENHOS TÉCNICOS DESSINS TECHNIQUES

### LARÓ VENTILADO GOUTIÈRE VENTILÉE



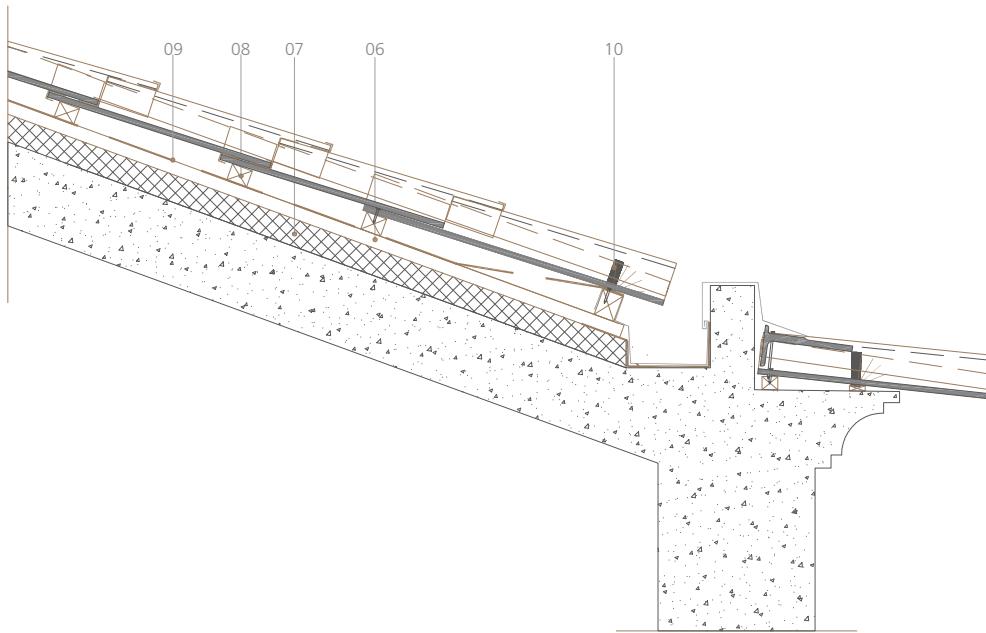
LARÓ VENTILADO  
GOUTIÈRE VENTILÉE



- |    |   |
|----|---|
| 01 | Placa de Subtelha Genérica<br><i>Plaque Sous-Tuile Générique</i>            |
| 02 | Membrana Respirável Cóveo/Edilians<br><i>Écran respirant Covéo/Edilians</i> |
| 03 | Isolamento Térmico<br><i>Isolant Thermique</i>                              |
| 04 | Rolo de Alumínio para Laró<br><i>Closoir en aluminium pour gouttière</i>    |
| 05 | Malha de Proteção em PVC<br><i>Closoir Peigne PVC</i>                       |
| 06 | Placa de Subtelha Genérica<br><i>Plaque Sous-Tuile Générique</i>            |
| 07 | Isolamento Térmico<br><i>Isolant Thermique</i>                              |
| 08 | Rolo de Alumínio para Laró<br><i>Closoir en aluminium pour gouttière</i>    |
| 09 | Grampo de Suporte Ajustável<br><i>Support de Lîteau Réglable</i>            |
| 10 | Contra-Ripado<br><i>Contre-lîteaux</i>                                      |
| 11 | Ripa de Pinho Tratada<br><i>Lîteau en Pin Traité</i>                        |
| 12 | Membrana Respirável Cóveo/Edilians<br><i>Écran respirant Covéo/Edilians</i> |

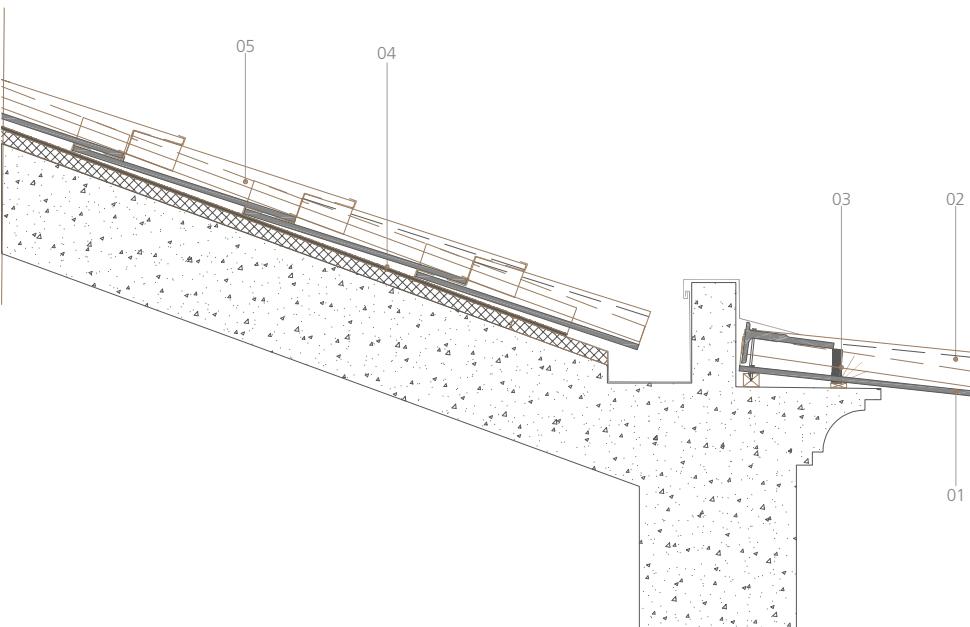
## DESENHOS TÉCNICOS DESSINS TECHNIQUES

### BEIRADO VENTILADO RIVE VENTILÉE



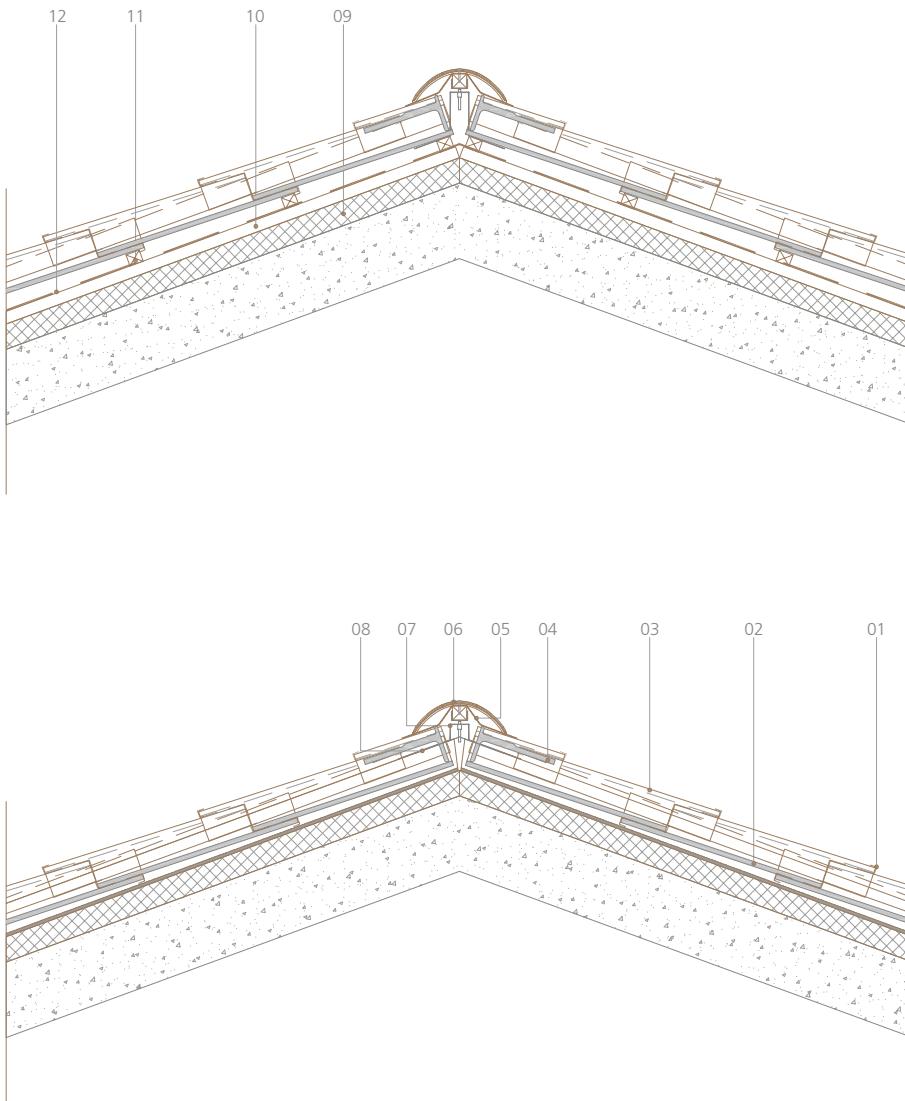
BEIRADO VENTILADO  
RIVE VENTILÉE

- |    |   |
|----|---|
| 01 | Bica de 60cm UM CANUDO Furada<br>Pièce courant d'égout 60 cm UM CANUDO pré-percée             |
| 02 | Capa de 45cm UM CANUDO Furada<br>Pièce courant d'égout 45 cm UM CANUDO pré-percée             |
| 03 | Malha de Proteção em PVC<br>Closoir Peigne PVC  |
| 04 | Placa de Subtelha Genérica<br>Plaque Sous-Tuile Générique                                     |
| 05 | Telha UM Canudo<br>Tuile UM CANUDO  |
| 06 | Ripa de Pinho Tratada<br>Liteau en Pin Traité   |
| 07 | Contra - Ripado<br>Contre-liteaux   |
| 08 | Isolamento Térmico<br>Isolant Thermique   |
| 09 | Membrana Respirável Cóveo/Edilians<br>Écran respirant Covéo/Edilians                          |
| 10 | Grampo de Fixação para Beirado<br>Clip de fixation pour rive                                  |
| 11 | Rolo de Alumínio Flexível para Remates<br>Closoir en aluminium souple                         |
| 12 | Grampo em Aço AISI 304 p/ telha CANUDO - 3mm<br>Clip en acier AISI 304 pour tuile CANUDO 3 mm |



## DESENHOS TÉCNICOS DESSINS TECHNIQUES

### CUMEEIRA VENTILADA FAITAGE VENTILÉ



CUMEEIRA VENTILADA

FAITAGE VENTILÉ

- |    |  |
|----|--|
| 01 | Grampo em Aço AISI 304 p/ telha CANUDO - 3mm     |
| 02 | Clip en acier AISI 304 pour tuile CANUDO 3 mm    |
| 03 | Bica de 45cm UM CANUDO Furada                    |
| 04 | Pièce courant d'égout 45 cm UM CANUDO pré-percée |
| 05 | Capa de 45cm UM CANUDO Furada                    |
| 06 | Pièce courant d'égout 45 cm UM CANUDO pré-percée |
| 07 | Remate UM CANUDO                                 |
| 08 | Pièce sous-faîtère                               |
| 09 | Rolo Flexível Ventilado Cumeeira/Rincão          |
| 10 | Clossoir souple ventilé pour arêtiers            |
| 11 | Telhão UM CANUDO                                 |
| 12 | Faîtière UM CANUDO                               |
|    | Grampo de Suporte Ajustável                      |
|    | Support de Liteau Réglable                       |
|    | Rolo de Alumínio Flexível para Remates           |
|    | Clossoir souple en aluminium pour rive           |
|    | Isolamento Térmico                               |
|    | Isolant Thermique                                |
|    | Contra-Ripado                                    |
|    | Contre-liteaux                                   |
|    | Ripa de Pinho Tratada                            |
|    | Liteau en Pin Traité                             |
|    | Membrana Respirável Cóveo/Edilians               |
|    | Écran respirant Covéo/Edilianse                  |

## INFORMAÇÃO TÉCNICA

### INFORMATION TECHNIQUE

	Pasta Vermelha Argile rouge	Pasta Sintra Argile Sintra	Pasta Branca Argile Blanche	Pasta Castanha Argile Brune	Valor Da Norma Valeur indicative	Norma Norme
<b>Características Geométricas</b> <b>Caractéristiques géométriques</b>						
Comprimento - Longueur	445 mm	445 mm	451 mm	445 mm	± 2%	NP EN 1024
Largura Maior - Grande largeur	160 mm	160 mm	160 mm	160 mm	± 2%	NP EN 1024
Largura Menor - Moindre largeur	130 mm	130 mm	130 mm	130 mm		
<b>Planaridade (Regularidade na Forma)</b> <b>Planéité (régularité de la forme)</b>	Conforme / Conforme	Conforme / Conforme	Conforme / Conforme	Conforme / Conforme	≤ 1,5%	NP EN 1024
<b>Retilinearidade - Rectitude</b>	Conforme / Conforme	Conforme / Conforme	Conforme / Conforme	Conforme / Conforme	≤ 1,5%	NP EN 1024
<b>Resistência Ao Gelo</b> <b>(Método De Ensaio Único Europeu)</b> Résistance au gel (Méthode d'essai Unique Européen)	Nível 1 / Niveau 1	Nível 1 / Niveau 1 (≥ 150 ciclos / cycles)	NP EN 539-2			
<b>Resistência À Flexão</b> - Résistance à la flexion	Conforme / Conforme	Conforme / Conforme	Conforme / Conforme	Conforme / Conforme	> 1000 N	NP EN 538
<b>Impermeabilidade - Étanchéité</b>	100% Estanque / Étanchéité 100%	Categoria 1/Catégorie 2 < 0,8 Categoría 1/Catégorie 2 < 0,8	NP EN 539-1			
<b>Rastreabilidade - Traçabilité</b>	Conforme / Conforme	Conforme / Conforme	Conforme / Conforme	Conforme / Conforme	-	NP EN 1304
<b>Reação Ao Fogo - Réaction au feu</b>	Classe A1 / Classe A1	Classe A1 / Classe A1	NP EN 1304			
<b>Comportamento ao Fogo Exterior</b> Performance au feu extérieur	Julgado satisfatório / Jugé satisfaisant	Julgado satisfatório / Jugé satisfaisant	NP EN 1304			
<b>Peso - Poids</b>	1,8 kg	1,8 kg	1,7 kg	1,8 kg	-	-
<b>Rendimento - Rendement</b>	30 un	30 un	30 un	30 un	-	-
<b>Espaçamento do Ripado</b> Espacement des liteaux	35 cm	35 cm	35 cm	35 cm	± 2%	NP EN 1024
<b>Sobreposições - Superpositions</b> <b>Longitudinais - Longitudinales</b>	10 cm	10 cm	10 cm	10 cm	-	-
<b>Transversais - Transversales</b>	5 cm (19 cm entre bicas e capas / 19 cm 5 cm (19 cm entre courant et couvrant)	5 cm (19 cm entre bicas e capas / 19 cm 5 cm (19 cm entre courant et couvrant)	5 cm (19 cm entre bicas e capas / 19 cm 5 cm (19 cm entre courant et couvrant)	5 cm (19 cm entre bicas e capas / 19 cm 5 cm (19 cm entre courant et couvrant)	-	-

## EMBALAGEM E TRANSPORTE

### EMBALLAGE ET TRANSPORT

PALETE / Palette				TELHAS / TUILES	PESO / POIDS
DIMENSÃO / DIMENSION		VOLUME / VOLUME	PASTA VERMELHA Argile rouge	630 un	1119 kg
C / L	L / I	A / H	1,21 m <sup>3</sup>	PASTA SINTRA Argile Sintra	630 un
1,10 m	1,10 m	1,00 m		PASTA BRANCA Argile Blanche	630 un
				PASTA CASTANHA Argile Brune	630 un
					1071kg

## QUANTIDADE POR CONTENTOR

### Quantité par container

	PASTA VERMELHA Pasta Roja	PASTA SINTRA Pasta Sintra	PASTA BRANCA Pasta Blanca	PASTA CASTANHA Pasta Marrón
"BOX" / BOX	12.600 Telhas / Tuiles			



Distribuidor / Distributeur

**UMBELINO  
MONTEIRO**  
COBERTURAS PARA A VIDA



Versão 02 (PT) setembro 2023/ Version 02 (FR) septiembre 2023



**EDILIANS**  
GROUP



Rua do Arieiro N.º 72 . 3105-222 Meirinhos Portugal  
T. +351 236 949 000 . GPS 39° 50'57"N, 8° 42' 44"W  
E. geral@umbelino.pt



[www.umbelino.pt](http://www.umbelino.pt)